

به نام خدا

ترجمه فارسی کتاب English Grammar in Use

صادق بابایی

### فهرست مطالب

ردیف	موضوع	صفحه
1.	زمانها. زمان حال استمراری ( I am doing.)	1
2.	زمان حال ساده ( I do )	4
3.	مقایسه حال ساده و حال استمراری	7
4.	حال ساده و حال استمراری با معنی آینده	8
5.	قصد انجام کار ( To be going to )	9
6.	آینده (will do )	10
7.	مقایسه will و To be going to	13
8.	گذشته ساده	15
9.	گذشته استمراری	17
10.	حال کامل ( ماضی نقلی ) ( have done )	18
11.	حال کامل استمراری ( have been doing )	21
12.	گذشته کامل ( ماضی بعید ) ( had done )	24
13.	گذشته کامل استمراری ( had been doing )	26
14.	Have , have got	27
15.	used to ... سابقاً .....	30
16.	can ,could, be able to	32
17.	Could have + p.p	35

## ( present continuous )

## I am doing

## حال استمراری

### الف.

به مثال زیر توجه کنید:

رزینا داخل ماشین خودش نشسته است. او در حال رفتن به سر کار می باشد. پس می گوییم :

She **is driving** to work.

این جمله یعنی : او در حال حاضر ( در زمان صحبت ما ) در حال رانندگی به طرف محل کارش می باشد.

ساختار حال ساده به شکل زیر می باشد.

I am ( = I'm )  
He / she / it is ( = he's, she's, it's )  
We / you / they are ( = we're, you're, they're )

driving.

هنگامی زمان حال استمراری را بکار می بریم که عملی در زمان صحبت ما در حال رخ دادن باشد. به این مثال ها توجه کنید:

Please don't make so much noise. I'm **studying** . لطفاً اینقدر سر و صدا نکنید. من دارم مطالعه می کنم.

"Where is Margaret? " She **is cooking** in the kitchen." " مارگارت کجاست؟ " داره تو آشپزخانه غذا می پزه

Let's go out now . It's **not raining** any more . بیایید برویم بیرون . دیگه باران نمی بارد.

### ب.

همچنین از زمان **حال استمراری** برای بیان عملی که حول و حوش زمان گفتگوی ما در حال رخ دادن است نیز استفاده می کنیم.

تام و آن در یک رستوران در حال نوشیدن قهوه هستند. تام می گوید:

I'm **reading** an interesting book at the moment. در حال حاضر دارم یک کتاب جالب می خوانم.

تام در زمان صحبت با آن مشغول مطالعه کتاب نیست، پس منظور او این است که مطالعه کتابی را شروع کرده و هنوز آن را تمام نکرده است.

مثالی دیگر :

Silvia **is learning** English at the moment. ( Not "learns" ) سیلیویا در حال فراگرفتن انگلیسی است.

Have you heard about Tom? He **is building** his own house. ( Not "builds" )

از تام خبری داری؟ دارد خانه اش را می سازد. ( یعنی این روزها مشغول ساختن خانه خودش می باشد. )

در مثال های بالا باید این نکته را دقت داشته باشیم که شاید تام و سیلیویا در حال حاضر ( هنگام گفتگو ) در حال انجام کارهای فوق نبوده باشند.

## ب.

از دیگر موارد کاربرد حال استمراری هنگامی است که در مورد وضعیت و موقعیتی که دائماً در حال تغییر است سخن می‌گوییم.

جمعیت جهان به سرعت در حال افزایش است. (Not "rises") The population of the world **is rising** very fast.

آیا انگلیسی تو در حال بهتر شدن هست؟ (داره بهتر میشه؟) **Is your English getting** better? (Not "Does ..... get")

## حال ساده

### Present Simple ( I do )

## الف.

به این مثال توجه کنید:

آلکس راننده اتوبوس می‌باشد، اما در حال حاضر در منزل خود خواب است. پس باید بگوییم:

He drives a bus. (Not "He is driving a bus.")

ساختار حال ساده از این قرار است:

I/ We / You / They **drive**.

He / She / It **drives**.

وقتی از زمان حال ساده استفاده می‌کنیم که بخواهیم راجع به چیزی به طور کلی صحبت کنیم یا اینکه بخواهیم بگوییم عملی همیشه رخ می‌دهد یا مکرراً رخ می‌دهد.

The Earth **goes** round the Sun. زمین دور خورشید می‌گردد

Nurses **look after** patients in hospitals. پرستارها در بیمارستان‌ها از بیماران مراقبت می‌کنند.

In Britain most of the shops **close** at 5:30 pm. در بریتانیا اغلب مغازه‌ها ساعت 5:30 بعدازظهر تعطیل می‌شوند.

به خاطر بسپارید که برای ابتدای He/She / It "s" به فعل اضافه می‌شود. این "s" را فراموش نکنید.

He **goes** .She **sits** .It **rains** .

Jack **studies** . Mary **teaches** .

I **work** in a bank. My brother **works** in a shop من در یک بانک کار می‌کنم. برادرم در یک مغازه..

## ب.

برای سئوالی کردن و منفی کردن حال ساده از **do** و **does** استفاده می کنیم.

Do I / we / you / they <b>work</b> ? Does he / she / it <b>work</b> ?	I / we / you / they <b>don't work</b> . He / she / it <b>doesn't work</b> .
--	--

Excuse me. Do you **speak** English? ببخشید. شما انگلیسی صحبت می کنید؟ ( بلد هستید؟ )

Would you like a cup of coffee? No, thanks. I **don't drink** coffee.

یک فنجان قهوه میل دارید؟ نه مرسی .من قهوه نمی نوشم.

What **does** this word **mean**?

این لغت یعنی چه؟

Rice **doesn't grow** in Britain.

در بریتانیا برنج عمل نمی آید.

## ت.

وقتی که بخواهیم بگوییم هر چند وقت یکبار کاری را انجام می دهیم.

I **get up** at 8 o'clock every morning. (Not "am getting")

من هر روز صبح ساعت 8 از خواب بیدار می شوم.

How often **do** you **go** to the dentist?

هر چند وقت یکبار به دندان پزشک مراجعه می کنی ؟

Ann **doesn't** often **drink** tea.

آن اغلب چای نمی نوشد.

ج. توجه داشته باشید که باید بگوییم:

Where **do** you **come** from? (= Where are you from?)

اهل کجا هستی ؟ ( یا کجایی هستی؟ )

(But not "Where are you coming from?")

جمله اخیر بدین معنی است که : از کجا دارید می آیید؟

مقایسه حال ساده با حال استمراری . این یا آن .